

238531

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

180296102
5011368687

Lieferschein / Delivery note

Eingangs-und Bearbeitungsvermerke Receipt and handling note	Nr. Lieferschein : No. delivery note SE. 18943725
	Versanddatum : Shipping date 17.06.2021
	Kundennummer : Customer No. 130481

Lieferanten-Nr. Supplier No.	Ihre USt-IdNr. Your VAT-Code	Unsere USt-IdNr. Our VAT-Code
91018345	IT04886850728	DE147325754

(10) Ihre Zeichen Your reference	(11) Bestell-Nr./Datum Order No./Date	(15) Zusatzdaten Besteller Customer add. informations	(12) Unsere Abt. Our reference	(13) Hausruf Phone	(14) Unser Auftrag Our Order No.
430	550003874601		0000 DET-3 MAURO		31080045

(19) Versandart shipping method	(20) Frei/unfrei paid/unpaid	(21) Verpackungsart Packaging	(22) Versandzeichen Shipping marks	(23) Bruttogewicht grossweight	(24) Nettogewicht netweight
By truck /DHL Global	unpaid	SIEHE UNTEN	DHL Global Forwarding	45,0	26,9

(25) Versandanschrift Shipping address	(26) Abladestelle unloading loc.
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno	14249

Pos.	(28) Sachnummer Part-No.	(29) Bezeichnung der Lieferung Delivery description	(30) Menge Quantity	(31) Einheit Unit
------	-----------------------------	--	------------------------	----------------------

010	2517201301	Getrag 7DCT300 Gasket oil pump 03057202KS2000 Release No. : 196 Shipping Cum: 3.541.768,000	16.000,000	PC
	C	1 TBA-501568		
		8 3215	a'	2.000 PC
		1 TBA-520922		

Measured (weight) data from freely programmable auxiliary device.
Calibrated measured data can be displayed.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16.000
Quantità effettiva: 16.000
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 24/6/21
Firma:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
24 GIU 2021
"Ricevuta con riserva di
verifica su qualità e quantità"



ElringKlinger AG Max-Eyth-Str. 2 72581 Dettingen

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Invoice

Page 1 of 2

Date: 18.06.2021
No.: 95832027
Customer No.: 130481
V.A.T. No.: IT04886850728
Supplier No.: 91018345
V.A.T. No. Sup.: DE147325754
VG: 18
Contact Person: Caterina Mauro
Tel.: +49 7123724452
Fax: +49 7123 724 85452
E-Mail: Caterina.Mauro@ElringKlinger.com

Terms of delivery: FCA supplier plant, packing included, duty unpaid(Free carrier) Incoterms®2020

Terms of payment: Within 30 days net after date of invoice

Delivery No. 18943725 / 1 - 1	Quantity of packages 8 1	Type of packaging KLT3215 Mehrwegpalette 60 X 80	Delivery date 18.06.2021
Weight:	Gross: 45,00 KG	Net: 26,90 KG	
Mode of shipment:	By truck	DHL Global Forwarding	

Item	Part No.	Description	Quantity	Price EUR	PU	Amount EUR
0010	03057202KS2000	Getrag 7DCT300 Gasket oil pump	16.000	18,03	100	2.884,80
		Customer ref.:	2517201301			
		Order no.:	550003874601			
		Order details:	1 01.10.2017			
		Order no sup.:	0031080045			
		Delivery note:	18943725 (550003874601)			
		Destination:	14249			
		Customs tariff number:	84099900			
		Country of origin:	Germany			

VORSITZENDER DES AUFSICHTSRATS Klaus Eberhardt
VORSTAND Dr. Stefan Wolf, Vorsitzender
Theo Becker / Thomas Jessulat / Reiner Drews
SITZ DER GESELLSCHAFT Dettingen/Erms
Amtsgericht Stuttgart / HRB 361242 / USt-IdNr. DE147325754

Bankverbindungen
Commerzbank AG, Stuttgart
Deutsche Bank AG, Stuttgart

IBAN
DE53600400710511702300
DE83600700700132310400

BIC
COBADEFFXXX
DEUTDESSXXX

Magna PT S.p.A.
70026 Modugno

Invoice

Page 2 of 2

Date: 18.06.2021

No.: 95832027

Customer No.: 130481

Value of goods		-----	2.884,80
Invoice amount	EUR	-----	2.884,80
		=====	

Tax-free intracommunity delivery according to § 4 No. 1) and § 6a German VAT law.

Sales, deliveries and services are exclusively carried out in accordance with our General Terms and Conditions. Our General Terms and Conditions are available on our homepage <http://www.elringklinger.com>.

ElringKlinger AG
i. A.
Caterina Mauro

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
ELRINGKLINGER AG
MAX-EYTH-STR.
D-72581 DETTINGEN

Date / Data
21-JUN-2021



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto
RNM-EC-0156717

Consignee / Destinatario
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Delivery terms / Condizioni di trasporto
 free domicile franco dom.
 Cleared sdoganato
 taxes paid dazi pagati.
 duly paid dir. dog. pag.
 others altri

Terminal address / Indirizzo terminale
DHL FREIGHT GMBH
RENNINGEN
INDUSTRIESTRASSE 28
D-71272 RENNINGEN
Tel: +49 / 7159 9340
Fax: +49 / 7159 934 376

EXW

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
 yes sì no no

Terminal reference / Numero di dossier
0221061180329

Currency / Valuta
No

Customer's reference / Riferimenti del cliente
TMP-VRN-421135

Terminal di arrivo
 Terminal da destination
BARI

Contact tel. / Numero telefonico
+ 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
	1	PLE	PARTS PARTS		45.0	

EX WORKS
 Dim. x cm x cm x cm = **0.170m³** **0.00 LM** Payable weight in kg / Peso tassabile in kg: **45.00** Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg: **45.0**

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari

Enclosures / Allegati
KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Collection at sender / Ritiro dal mittente
 Date / Data

Delivery to consignee / Consegna al destinatario
 Date / Data

IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente
70026 Modugno (BA)
24 GIU 2021

Time / Orario

Time / Orario

Driver's signature / Firma dell'autista
 Consignee's signature / Firma del destinatario
 Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)